

# INTRODUCTION OF CHINESE GOVERNMENT SCHOLARSHIP

USTB Application Guide For International Students

北京科技大学国际学生招生简章 中国政府奖学金项目介绍

# 北京科技大学介绍

# Introduction of USTB •

北京科技大学成立于 1952 年,是以工为主,工、理、管、文、经、法等多学科协调发展的教育部直属全国重点大学。学校于 1997 年首批进入国家 "211 工程"建设高校行列; 2006 年成为首批 "985 工程" 优势学科创新平台建设项目试点高校; 2014 年,以北京科技大学、东北大学为核心高校的"钢铁共性技术协同创新中心"成功入选国家"2011 计划"。2017 年入选国家"双一流"建设高校。

详细内容请查看: www.ustb.edu.cn, isc.ustb.edu.cn

申请专业目录: https://isc.ustb.edu.cn/bmsq/index.htm

University of Science and Technology Beijing was founded in 1952 and has developed into one of the most influential key national universities in china. Its main focus is on engineering, while maintaining a balanced program consisting of science, management, humanities, economics and law.

USTB is part of the 211 Project, which is designed to develop a hundred first rate universities in the 21st century. In 2006, USTB was selected as the "Platform for National Advanced Disciplines Innovation" program. In 2014, the "collaborative innovation center of steel technology", led by USTB and Northeastern University, was chosen to be part of the national "2011 Plan". In 2017, USTB was selected as one of universities and colleges for the "Double-First Class" initiative, which aims to ultimately build a number of world class universities and disciplines.

Please check more information on the websites:

www.ustb.edu.cn, isc.ustb.edu.cn

Catalog of Majors:





# 中国政府奖学金介绍

# Introduction of Chinese Government Scholarship

为增进中国人民与世界各国人民的相互了解和友谊,发展中国与世界各国在各领域的交流与合作,中国政府设立奖学金,资助世界各国优秀学生、教师、学者到中国的大学学习或开展研究。

包含国别双边项目、高校自主招生项目等不同项目,详细内容请查看网站(www.campuschina.org)。

In order to promote the mutual understanding, cooperation and exchanges in various fields between China and other countries, the Chinese government has set up a series of scholarship programs to sponsor international students, teachers and scholars to study and conduct research in Chinese universities.

The scholarship includes Bilateral Program, Chinese University Program and etc.. Please check more information on the website (www.campuschina.org).

# 奖学金内容

# **Scholarship Coverage**

全额奖学金: 学费、住宿、生活费、综合医疗保险部分奖学金: 全额奖学金中的一项或几项内容

Full scholarship: Tuition fee, accommodation on campus, Living allowance, Medical Insurance

Partial scholarship: One or some items of the full scholarship

# 申请条件

# Eligibility

- 非中国籍公民,身体健康;
- 学历和年龄要求:

来华学习本科专业者,须具有高中毕业学历,成绩优秀,年龄不超过25岁;

来华攻读硕士学位者,须具有学士学位,年龄不超过35岁;

来华攻读博士学位者,须具有硕士学位,年龄不超过40岁;

作为普通进修生来华学习者,须具有高中毕业以上学历,年龄不超过45岁;

作为高级进修生来华学习者,须具有硕士以上学位或副教授以上职称,年龄不超过50岁。

- · Applicants must be a citizen of a country other than the People's Republic of China, and be in good health.
- The requirements for applicants' degree and age are that applicants must:

be a high school graduate under the age of 25 when applying for the undergraduate programs;

be a bachelor's degree holder under the age of 35 when applying for the master's programs;

be a master's degree holder under the age of 40 when applying for the doctoral programs;

be under the age of 45 and have a high school diploma (or higher) when applying for the general scholar programs;

be a master's degree holder or an associate professor (or above) under the age of 50 when applying for the senior scholar programs.

# 国别双边项目(Type A)

# **Bilateral Program (Type A)**

"国别双边项目"系根据中国与有关国家政府、机构、学校以及国际组织等签订的教育合作与交流协议或达成的共识而提供的全额奖学金或部分奖学金。

向所在国留学生派遣部门或中国使领馆提出申请。

Bilateral Program includes a full or partial scholarship established by MOE in accordance with educational exchange agreements or consensus between Chinese government and governments of other countries, institutions, universities or international organizations.

Apply to the dispatching authorities for overseas study of your home country, or Chinese embassy.

## 申请时间

#### **Application Period**

一般为1月初至4月初

每年的具体截止日期请咨询派遣部门或中国大使馆。

Between early January and early April

Please consult the dispatching authorities or Chinese embassy for the specific deadline of each year.

### 学生类别

### **Supporting Category**

本科生、硕士研究生、博士研究生、普通进修生、高级进修生、汉语进修生

Bachelor, Master, Doctorate, General Scholar, Senior Scholar, Chinese Language

#### 录取诵知

#### **Placement & Confirmation**

《录取通知书》和《外国留学人员来华签证申请表》(JW201表)将中国驻所在国使领馆,转交各国留学生派遣部门或学生本人。

The Chinese embassy will send the Admission Letter and Visa Application Form (JW201) to the dispatching authorities or scholarship recipients.

## 申请方式

#### **Application Procedure**

- 向本国留学生派遣部门或中国使领馆提交申请并取得推荐 资格。
- 联系北京科技大学(admission@ustb.edu.cn),获得预录取通知书。
- 登录"中国政府奖学金来华留学管理信息系统"填写并提交申请(www.csc.edu.cn/studyinchina或www.campuschina.org)。

选择 type A,"受理机构编号"向本国留学生派遣部门或中国使领馆咨询。选择"北京科技大学"作为第一选择。

- Apply to the dispatching authorities or Chinese embassy for scholarship opportunity.
- Apply to USTB for the Pre-admission Letter (admission@ustb.edu.cn).
- Complete the online application procedure at System (www.csc.edu.cn/studyinchina or www.campuschina.org).

Choose type A, and you should consult the dispatching authorities or Chinese embassy for Agency Number. Choose "USTB" as the first choice.

## 申请材料

## **Application Documents**

- 有效普通护照的首页。
- 经过公证的最高学历证明。如申请人为在校学生,须提交预计毕业证明或在学证明。
- 学习成绩单。
- 语言水平证明。申请中文授课须提交 HSK 成绩单、申请英文授课提交雅思、托福成绩单,或其他官方英语水平证明。
- 个人陈述(学习计划)。硕士不少于800字,博士不少于1500字,用中文或英文书写。
- 推荐信。申请攻读硕士、博士和作为高级进修生来华学习者,须提交两名教授或副教授的推荐信,用中文或英文书写。
- 《外国人体格检查表》。
- 无犯罪记录证明。应为提交申请之日前6个月以内的证明文件。
- 申请学习艺术专业的学生,须提供不少于6份本人作品。

# 高校自主招生项目(Type B)

# **Chinese University Program (Type B)**

"高校自主招生项目"系向中国高校提供的全额奖学金,用于中国高校直接遴选和招收优秀的外国青年学生来华学习。 向北京科技大学提出申请。

Chinese University Program is a scholarship for designated Chinese universities to recruit outstanding international students for graduate studies in China.

Apply to USTB directly.

## 申请时间

#### **Application Period**

12月15日至次年4月15日 Between December 15th and next April 15th

## 学生类别

#### Supporting Category

硕士研究生、博士研究生

选择中文授课的申请人,中文水平应至少达到《汉语水平考试》四级(HSK4),可选择增加一年汉语补习。

Master, Doctorate

Applicants for Chinese-taught programs should have achieved HSK Level IV or above, and may choose 1 year study of Chinese preparatory.

## 申请方式

#### **Application Procedure**

- 在北京科技大学国际学生报名系统中提交申请,交纳报名费 600 元(onlineapply.ustb.edu.cn)。
- 登录"中国政府奖学金来华留学管理信息系统"填写并提交申请。(www.csc.edu.cn/studyinchina 或 www.campuschina.org)

选择 type B, "受理机构编号"填写 10008。

- Complete the USTB online application procedure (onlineapply.ustb.edu.cn), and pay the application fee (CNY600).
- Complete the online application procedure at CGS System (www.csc.edu.cn/studyinchina or www.campuschina.org).
   Choose type B, and Agency Number is 10008.

## 录取通知

#### **Placement & Confirmation**

北京科技大学将《录取通知书》和《外国留学人员来华签证申请表》(JW201表)寄给学生本人。 USTB sends the Admission Letter and Visa Application Form (JW201) to scholarship recipients.

- Home page of valid ordinary passport.
- Notarized certificates of bachelor and master in Chinese or English. Graduating students or applicants employed should
  provide the certificate of pre-graduation or employment.
- Academic transcripts.
- Language proficiency letter. Chinese-taught program: HSK transcript. English-taught program: IELTS or TOFEL or other official English proficiency letter.
- Personal Statement (Study Plan). 800 words or above for master, 1500 words or above for doctorate.
- Recommendation Letters. Two letters from professors or associate professors in Chinese or English.
- Foreigner Physical Examination Form.
- None Criminal Record Report, which is issued within 6 months prior to the submission date.
- Applicants for arts programs must submit 6 of their own works at least.



电 话: +86-10-62332943

电子邮件: admission@ustb.edu.cn

网 址: isc.ustb.edu.cn www.ustb.edu.cn

Tel: +86-10-62332943

Email: admission@ustb.edu.cn

Website: isc.ustb.edu.cn www.ustb.edu.cn

